

Eshi-amatshuepanit ne atusseun

Eshpishipanti ne atusseun, ishi-uapakanu tshetshi tutakanit anite tshe ut utinakanit pimi anite ne pipun 2014, mak tshe pimipanitakanit 2016 pipun. Eshk^u eka unikaputakanit, takuana ne mitshetuait tshe ishi-pimutenanut mak tshe mamushtakanit eshi-natuenitakanit tshe aitananut.

Tshe mamushtakanit tshe aitananut

TSHE UI TAHT AUENITSHENAT NENU TSHE APASHTAHT

Anite uet tshitapakanit ka shutshishimakak tshekuan, ue Gaz Métro tshetshi ut minu-uapatiniuet tshe ishi-pimipanitat nenu piminu anite ne aishinakuak assi Tshiuetinit, tshika ui uapatiniueeu minekash tshe taniti auennua tshe apasphtaniti nenu piminu mak tshi tatupipuna anu tshe amatshuepanit.

ANITE KA UT TSHITAPATAKANIT KA SHUSHISHIMAKAK TSHEKUAN UEPISHTIKUEIAU-ASSIT

Ne atusseun tshika ui tapuetakanu anite ka ut tshitapakanit ka shutshishimakak tshekuan ute Uepishtikueiau-assit uin eshtat tshe ishi-pimutenanut mak tshe ishi-tshishikashunannut, ue Gaz Métro tshe ui ishpienitak nenu eshi-natuenitamuakanit.

TIAPUETAKANIT, TAPUETAMUN-KANU MAK TSHE ISHI-PIMUTENANUT NATUAPAMAKANITAU AUENITSHENAT

Ne atusseun mitshetuait anite tshika ut ui tapuetakanu mak ne tapuetamun-kanu ne anu e uitakanit tshetshi nashakanit Ueuetashueun eshi-minuat uashka assi. Ne atusseun uemut tshika ui pimipanitakanu anite ka natutuakaniht auenitshenat eshi-patshitinahk utaimunnuau uinuau eshi-uapatahk ne uashka assi e uitakanit, ka natu-tshissenitahk eshinakuannit patshitinaun-assinu ute Uepishtikueiau-assit.

Eshi-papannanut atusseun

Anite ut shakuak 2012, anite mekuat netu-tshissenitakanit, Gaz Métro aimitupanat ashit peikumitashumitannu auennua mishue mashinaikanitshuapa uetshipanniti miam ne pakassiun e tshitapakanit, mamu ka tananut ashit tshishe-utshimau-aitun mak uashka assi aishinakuannit anite nenu assinu. Nenua atusseuna mekuat netu-tshissenitakanniti tshetshi tshi tutakanikuani, anite ut tshitshipannipan upau-pishimu tshashtuakanit 2012 mak tshe ui natshi-ashtakaniti anite ka ut tshitapakanit eshpaniueti nenua uashka assia anite tshiatshipanit ne pipun 2012.

Piapanit nikan

Mekuat ne netu-tshissenitakanit tshetshi tshi pimipanikue ne atusseun, Gaz Métro shaputuepanu e natshishkuat nenua mashinaikanitshuapa mak nenua kiatshtitaukuniti mamu ka tanannut pakassiun ute Tshiuetinit mak anite Saguenay-Lac-Saint-Jean, anite ne tshe ut tshitshipaniti atusseuna tshe mishituepanitakaniti.

Tshika uishatshemunanu takuatshik 2012 tshetshi natshishkatunanut tshetshi ut etatu nishtuapakanit ne atusseun eshinakuak mak tshetshi uitak auen etenitak anite ne tshe pimipanitakanit pimi.

Tshetshi minu-mashinataikanit pipun

Tshe natuapamakaniht auentishenat tshetshi tshi tutakanikue ne atusseun Takuatshiki 2012

Natshishkatun tshe minakaniht innuat aimunnu Takuatshiki 2012

Tshe natuapamakaniht auenitshenat mamu ka tananut 2013

Tshipa tshitshipannanu ne atusseun Tshatshipanit 2016

Tshe pimipanitakanit ne pimi Tshatshipanit 2016

Anu ui minu-natu-tshissenitamekui kie ma ui natuenitamekui tshetshi nanitam itishaimakauiek^u tipatshimu-mashinaikan :

www.gazmetrocotenord.com

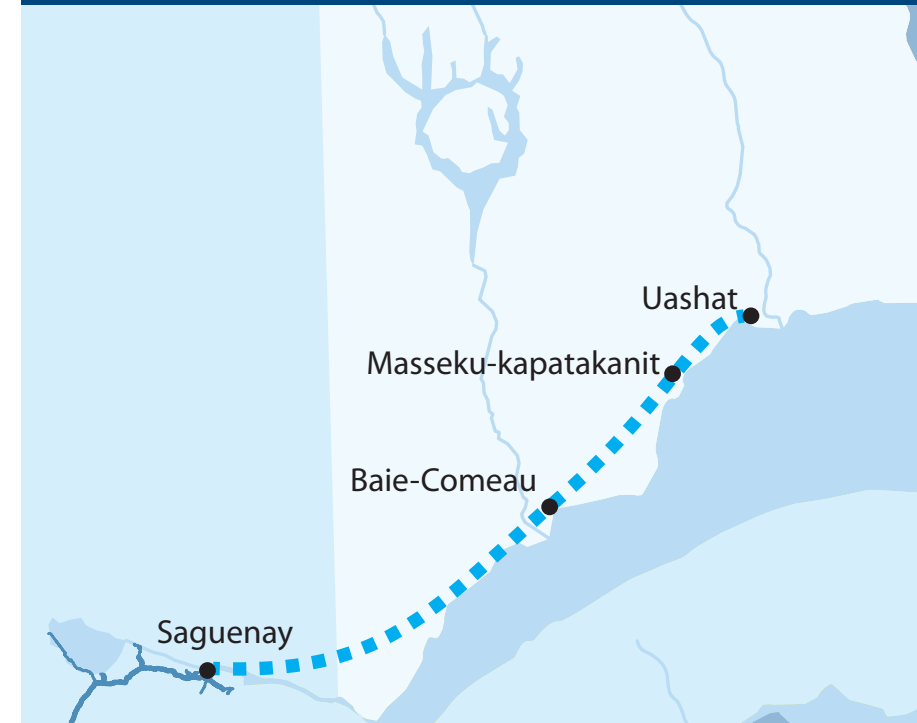
Ui aimiati

Mamu kaitusseht Projet Prolongement Côte-Nord de Gaz Métro patshitinam^u kaiminannut tshetshi natutakannit eshi-patshitinakannit aimunnu mak ne etashtet takapitshenikan *courriel* kassinu tan ua ishi-nanatu-tshissenitamek^u ne atusseun. Nika mishta-minuenitenan tshetshi utinamat tshitaimunnuau mak tshetshi tshiuenamatat eshi-kukuetshimiat :

1 855 444-5075
cote-nord@gazmetro.com



Prolongement Côte-Nord (nuash Tshiuetinit tshe ishpanitakanit)



Piapanit ussi-atusseun ka shutshishimakak tshekuan ute aishinakuak assi

Gaz Métro, uin nishtam uanakanit petshitinak piminu *gaz naturel* ute Uepishtikueiau-assit, pakushenitam^u tshetshi uin aitutuut auennua ute Tshiuetiniti ne e uitakanit pimi *gaz naturel* (eka ka ueueshtakanit), anite ut Saguenay-Lac-Saint-Jean nuash Uashat eshpishanit anite tshe patshinak piminu, ashit nashkue Baie-Comeau mak Masseku-kapatakanit.

Ne pimi *gazoduc* mishta-katak^u tshe ishpatuanut, iapit uitakanu ne pimi eshinakutakanit uanisse tshetshi pimitapenanut (anite Mauricie mak anite Saguenay-Lac-Saint-Jean, kie ne e uitakanit tshe tshimatakaniti anite tshe ut patshinakanit ne pimi anite utenaua.)

Tshekuan ma ne ?

Tshiuetin eukuan mashten anu katak^u uet takuak e mishat utenau ishkueteu-uta eshpaniti ut Uepishtikueiau-assit eka e takuak ne pimi (eka ka ueueshtakanit) *gaz naturel*. Nenua atusseuna mekuat e tutakaniti kie anite tshe tutakaniti Baie-Comeau, Masseku-kapatakanit mak Uashat, eukuannu ue Gaz Métro tshe ut minu-tshitapatak tanite tshe tshimatat ute Tshiuetiniti tshetshi ut apashtakanit nenu piminu.

Apashtakaniti ne pimi (eka ka ueueshtakanit) *gaz naturel* mak at ne pimi *mazout* (ka shutshishimakak ka ut utshipanit), ute Tshiuetiniti tshika mishta-kanieupanu :

- Tshika minuau anite tshishikut : 31 % tshe ishpish atshupanit ne pimi *gaz à effets de serre* (GES) (ka shashtaikatshenanut) mak tshe ishpish mishta-atshupanit matshi-natukun tshishikut (anu 99 % tshe ishpish atshupanit ne e nenetakanit pimi mak anu 70 % tshe atshupanit ne pimi ka pitutepanit anite auen uiat, matshunishit mak aueshishit mak anite kakanu tshekuannu ka inniuimakannit.)
- Tshe ut atshupanit ishpish meshtinakanit ka shutshishimakak tshekuan, ekute tshe utshipanit ne pimi *gaz naturel* (eka ka ueueshtakanit) : anite tshe kanieupanit (akushiutshuapit, katshishkutamatshuuta, kashushkuataikaniti) kie kutaka atusseutshuapa, kie ne tshe uitshiuet tshe minunakuak uashka e tshitapatakanit mak nanitam tshe peikumitashumitannueshiht kaitusseht.
- Tshe ut takuaki 2 mak 3 tshe mishkutshipanitanit eshi-takuak tshekuan e shutshishimakak ute aishinakuak assi : eukuan pimi "ka uashkamanakuak", ne pimi minu-apatant anite ka mamishati katshishapishteshiti mak anite ait atusseuntshuapa iapit apatan.

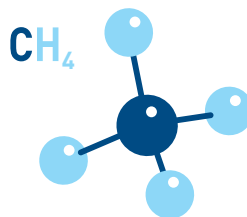
TSHITSHISSENITETAU A... ?

Anu 184 000 auenitshenat ute Uepishtikueiau-assit apashtauat nenu Gaz Métro kie e minuanit piminu apashtauat.

Pimi gaz naturel (eka ka ueueshtakanit)

- ne pimi anite utshipanu assit ka inniuimakak tshekuanit shash pet tatu peik^u kauenutishit tatupipuna.
- anite eshi-takuak 95 % *méthane*, uiesh 4 % *éthane* mak ne *azote* eshinikatet mak 1 % kioxyde kashtekan mak ne propane **eshinikatet**.
- Anu nakashu mak at e nenetakanit tshishik^u : tshishikut, upipanu, shaputue ekue eka nukuak, ek^u ne uin *gaz propane* minekash tshipa tshi neneten.
- Ne pimi *gaz naturel* eka menakuak, ashtakanu anite tshekuan tshetshi ut akua aitananut. Ne e nushkashit tshekuan anite eshtakanit miam uau e nanut eshimakuak. Ekute ka tshissenitakanit tekuak ne pimi *gaz naturel* (eka ka ueueshtakanit) miamupanit uiesh 1 % tshishikut, ne eshi-uitakanit eshk^u eka pishkashepanit.
- Tshika pishkashepanu patush utitaik 5 nuash 15 % tshishikut. Shek kie ma takutapanit anite ne atshitashun, ne pimi *gaz naturel* apu tshika ut pishkashepanit.
- Apu kushtikuak. Nenetakaniti, apu matshi-natukuniuet. Anite ne pimi *gaz naturel*, apu peshaiakanut, apu minakuak mak apu tshekuan natu ishpakut.
- Miam nipit ishpanit, apu amissepanit kie apu matshi-natukuniuet. Uikuaia tutueu, mussipanu ekue shaputue eka nukuak anite tshishikut. Apu kushtikuak tshetshi matshi-natukunikatak nipinu atamit assit ka takuannit.

Eshi-takuak anite ne pimi mak tekuak tshe ishpitenitakanit ne tshe ishi-nashakanit, ne pimi *gaz naturel* eukuan ka shutshishimakak tshekuan eka ka kushtikuak.



Anu ui tshissenitamekui ne pimi, ute itutek^u
www.toutsurlegaznaturel.com

TSHITSHISSENITETAU A... ?

25 % apashtakanit ne pimi *gaz naturel* (eka ka ueueshtakanit) mak at ne *mazout* eshinikatet ute Uepishtikueiau-assit, tshipa ishpish atshupanu 500 000 tonnes eshpitinikutak ne GES peikupipuna, anu tshetshi nishtutakaniti, 100 000 utapana itshenakaniti peikupipuna ishpish. Anite muk^u Saguenay-Lac-Saint-Jean, ne anutshish pimi *gaz naturel* (eka ka ueueshtakanit) e apashtakaniti mak at *mazout*, 200 peik^u kauenutishit ishpish kanieupanu peikupipuna mak ishpish atshupanit 444 000 tonnes eshpitinikutak ne GES.

Eshkuat e natu-tshissenitakanit

Tshetshi tshi tutakanikue ne atusseun, anite natu-tshissenitakanipan napit mak tekuatshik 2012, ek^u eukuan ume eshi-tshitapakaniti innuat utassiuat ka taht mak ne uashka assi e tshitapakanit.



Anite tshika ut pimipanitanu *gazoduc* ne pimi natamit Jonquiére. Tshi tashkamutakaniti Saguenay, tshipa uemashkakanu Parc Monts-Valin tshetshi passeuepanitanit Forestville itetshe, tshe at neme kuishk^u nashatutshemakak eshi-naneuiat nuash Uashat, nashkue tshe pimipanit Baie-Comeau mak Masseku-kapatakanit.

Tshe tshimatakanit ne pimi mishta-katak^u tshe ishpantiakanit, iapit apatan tshetshi pimitapenanut anite Mauricie mak Saguenay-Lac-Saint-Jean tshetshi ut minu-ishpatuanut ne pimi nuash Uashat.

Tshe tshimatakanit anite tshe ut utinakanit ne pimi tshetshi ut ne auen ua apashtat nenu piminu *gaz naturel*, utinak anite Tshiuetiniti.

TSHITSHISSENITETAU A... ?

Ute Uepishtikueiau-assit, Gaz Métro utinam^u kie pimipanitau 10 000 km eshkuanit atamit assit pemipannit kie shash 300 utenaua e apashtaht nenu piminu.